1

MAKING A BLUETOOTH® CONNECTION (PAIRING)

- When powering the device, the LED indicator (3) of the device flashes blue and a voice will sound, indicating it is in pairing mode.
- Keep the device and your Bluetooth® enabled appliance within 1 metre (1 ft) of each other during pairing.
- Make your mobile phone, tablet or stereo Bluetooth® enabled appliance search for Bluetooth® devices. Select and make sure the "**Rosseland BTS-200**" is turned ON.
- When your Bluetooth® enabled appliance finds the device, select "**Rosseland BTS-200**" from the list of found devices.
- A voice will sound to indicate successful pairing. The LED indicator (3) of the device will stop flashing and will light up blue continuously.
- If a paired Bluetooth® enabled appliance is in range, the device will connect automatically.

NOTE!

If you would like to connect the device to another Bluetooth® enabled appliance, you must first disconnect it from the already paired Bluetooth® enabled appliance. Go to your Bluetooth® enabled appliance's settings, select "**Rosseland BTS-200**", and select "disconnect" or "unpair" (or a similar option) to switch off the Bluetooth® function. When the device has been unpaired and/or does not have an active paired Bluetooth® connection, repeat the pairing procedure with the (new) Bluetooth® enabled appliance you want to connect to the device.

CONNECTING TWO DEVICES (TRUE WIRELESS STEREO FUNCTION)

The device is equipped with TWS function. By enabling this function you can connect two of the **Rosseland** devices so they play simultaneously.

To enable the TWS function, make sure both devices are powered ON and the Bluetooth® pairing procedure should be completed for both devices.

To make a connection between both devices, press the Play/Pause button (6) until you hear a beep, indicating it is ready to pair. Repeat the same step on the second to indicate successful TWS pairing. You can now turn on Bluetooth® on your mobile appliance.

To disable the TWS function, press and hold the Play/Pause button (6) and a voice will sound.

Note! If the device have been TWS connected, they will automatically connect when powered ON, unless TWS connection was disabled.

CONTROLS

Music

If you want to play and/or pause music from your connected appliance, open your media player and press play/pause. The selected music can only be controlled via the connected appliance.

CONTROL VOLUME SETTINGS

- Your connected appliance needs to be at maximum volume for maximum volume settings.
- To increase the volume, press and hold the + button (**F**). When maximum volume has been reached, a voice will sound.
- To decrease the volume, press and hold the – button (**H**). When minimum volume has been reached, a voice will sound.

Note! If the AUX cable is plugged in during the powering of the device, it is automatically in AUX mode.

Note! When the device is in an incoming call, you cannot accept or decline an incoming call, or end an ongoing call through the device. It can only be controlled through your connected appliance.

Note! When the device is in an incoming call, the music will resume automatically. When the AUX mode is enabled, the speaker of your connected appliance is muted.

TROUBLESHOOTING:

"My Bluetooth® connection appliance is not able to pair with the device."

- Make sure the device is turned ON before beginning the Bluetooth® pairing procedure.
- Keep the device and your Bluetooth® enabled appliance within 1 m (3 ft) of each other during pairing process.
- Make sure the Bluetooth® feature is enabled on your appliance.
- Make sure no other Bluetooth® enabled appliance is already connected to the device.

"I can pair my Bluetooth® enabled appliance with the device, but I cannot hear any sound."

- Make sure your appliance supports the same **Bluetooth®** profiles as the device.
- Activate the volume on your connected Bluetooth® enabled appliance.
- Make sure your enabled appliance supports the, correct Bluetooth® profile: A2DP, AVRCP, HFP, HSP.

"I cannot get the device into Bluetooth® pairing mode."

- Make sure the device is not connected to other Bluetooth® appliances.
- Repeat the steps described in detail under "Making a Bluetooth® connection (pairing)".

"I can pair my device to connect to each other."

- Make sure you are connecting two of the **same** model with each other.

2) SICHERHEITSANWEISUNGEN

Treffen Sie immer die folgenden Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie Ihr Gerät benutzen, um Verletzungen und Schäden durch Feuer, Stromschlag oder Beschädigungen zu vermeiden.

ERKLÄRUNG VERWENDETER SYMBOLE

Anmerkung!
Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung!

Warnhinweis!
Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren Verletzungen!

Warnhinweis! Stromschlaggefahr
Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren Verletzungen!

Warnhinweis! Entzündungsgefahr
Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren Verletzungen!

Vorsicht! Heiße Gehörschäden
Zur Vermeidung von möglichen Gehörschäden sollten Sie nicht für lange Zeiträume bei hoher Lautstärke hören.

IPX5
Kann unterschiedlichen Spritzwasser nur geringen Druck standhalten. Vor Wasserspritzern schützen, nicht eintauchen. Vor Wasserspritzern schützen, die durch eine Düse aus einer beliebigen Richtung mit einem Druck von 30 kPa auf das Gerät treffen. Entfernung von 3 Metern bis zu 3 Minuten lang gespritzt werden.

Weist darauf hin, dass kein Ladegerät im Lieferumfang enthalten ist.

CE-Kennzeichnung
Weist darauf hin, dass ein in Europa verkaufter Produkt bestimmten EU-Richtlinien folgt. Alle CE-gekennzeichneten Produkte sind für Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz erstellt.

ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT
Entsorgen Sie Elektro- und Elektronikgeräte (Elektro-Altgeräten) Altbatterien.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sicher auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

Verwenden Sie das Gerät nur entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.

Stellen Sie das Gerät, Kabel und den Gurt von Kindern unter 8 Jahren fern. Das Gerät ist nur für den Nichtschwimmer oder ähnlichen Gebrauch bestimmt, nicht für die professionelle Nutzung.

WARNHINWEIS! Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos liegen. Plastiktüten können zu Erstickungsgefahr für Babys und Kleinkinder führen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN UND -ANWEISUNGEN

Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen. Eine mündschließlicher Verwendung kann das Produkt beschädigen.

Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen lassen. Halten Sie Kinder unter strenger Aufsicht um zu verwenden, dass sie das Gerät nicht als Spielzeug benutzen.

Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder pflegen.

Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen zu Ihrem Gerät haben. Beschädigungen. Brechen Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist. Wenden Sie Sich an Ihren Händler, wenn Sie Ersatzteile benötigen.

Bitte geben Sie verpackung mit dem Gerät um. Stelle. Aufgabe oder Stütze. Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Es kann beschädigt werden.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie einer Gehörgehäuse mit starker Verletzungen Ohrenschmerzen haben.

Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie offenes Feuer oder Heizgeräte.

Setzen Sie das Gerät nicht den direkten Sonnenlicht, Wärmequellen, Feuchtigkeit oder Wasser für längere Zeiträume aus.

Das Gerät ist spritzwassergeschützt, wenn die Anschlussabdeckung **ordnungsgemäß befestigt ist. Wasser, Feuchtigkeit oder andere Flüssigkeiten, die in das Gerätegehäuse eindringen, können das Gerät beschädigen.**

Schalten Sie das Gerät Spritzwasser ausgesetzt war, sollte es gründlich mit einem weichen, trockenen Tuch getrocknet werden, bevor es wieder verwendet wird. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

Entfernen Sie zur Reinigung des Geräts keine scheuernden Reinigungsmittel. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Hemdsbögen.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Kratzer oder Schäden verfügen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn es Fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Wenn ein gasartiges Brandrisiko! Gängen Gerät in Reichweite ist, wird das Gerät sich automatisch verbinden.

HINWEIS!

Wenn Sie das Gerät mit einem anderen Bluetooth®-Gängen Gerät verbinden möchten, müssen Sie es erst von dem bereits gepaarten Bluetooth®-Gängen Gerät trennen. Gehen Sie zu den Einstellungen Ihres Bluetooth®-Gängen Geräts, wählen Sie „**Rosseland BTS-200**“ aus und wählen Sie „trennen“ oder „entfernen“. Sie können auch einfach die Bluetooth®-Funktion ausschalten. Wenn das Gerät entkoppelt wurde und/oder keine aktive gepaarte Bluetooth®-Verbindung mehr hat, wiederholen Sie den Paarungsvorgang mit dem (neuen) Bluetooth®-Gängen Gerät, das Sie an das Gerät anschließen möchten.

ZWEI GERÄTE VERBINDEN (TRUE WIRELESS-STEREOFUNKTION)

Das Gerät verfügt über die TWS-Funktion. Durch die Aktivierung dieser Funktion können Sie zwei Geräte der Gängen **gleichen** Geräte anschließen, damit sie gleichzeitig spielen.

Achten Sie zum Aktivieren der TWS-Funktion darauf, dass beide Geräte eingeschaltet sind und dass der Bluetooth®-Paarungsvorgang für beide Geräte durchgeführt wurde.

Zum Zusammenschließen beider Geräte drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste (6) einige Sekunden lang, bis Sie einen Piepton hören, der darauf hinweist, dass das Gerät zum Paarungsvorgang bereit ist. Wiederholen Sie den gleichen Schritt am zweiten Gerät, um die TWS-Paarung zu bestätigen. Sie können jetzt das Bluetooth® auf Ihrem Mobilgerät einschalten.

Zum Deaktivieren der TWS-Funktion drücken und halten Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste (6) und Sie hören eine Ansage.

Hinweis! Wenn die Geräte durch TWS verbunden wurden, werden Sie sich automatisch verbinden, wenn Sie eingeschaltet werden, außer wenn die TWS-Verbindung deaktiviert wurde.

BEDIENTASTEN

Musik

Wenn Sie Musik von Ihrem angeschlossenen Gerät wiedergeben und/oder anhalten möchten, öffnen Sie Ihren Mediaplayer und drücken Sie auf Wiedergabe/Pause. Die ausgewählte Musik kann nur durch das angeschlossene Musik-Radio abgespielt wird.

LAUTSTÄRKEEINSTELLUNGEN

- Das Angeschlossene eingehenden Anrufs drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste (6) einmal. Während eines eingehenden Anrufs ertönt ein Ton.
- Um Beenden eines ankommenden Anrufs drücken und halten Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste (6) einmal.
- Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken und halten Sie die + Taste (**F**). Wenn die Höchstlautstärke erreicht wurde, ertönt eine Ansage.
- Um die Lautstärke zu verringern, drücken und halten Sie die – Taste (**H**). Wenn die Mindestlautstärke erreicht wurde, ertönt eine Ansage.

Hinweis! Wenn das AUX-Kabel eingesteckt ist, während das Gerät mit Strom versorgt wird, ist es automatisch im AUX-Modus.

Hinweis! Wenn Sie das Gerät für einen eingehenden Anruf klingelt, können Sie den Anruf nicht annehmen oder ablehnen oder einen laufenden Anruf durch das Gerät beenden. Dies kann nur über Ihr angeschlossenes Gerät gesteuert werden.

Hinweis! Wenn Sie Musik hören, wird die Musikwiedergabe unterbrochen, wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten. Wenn Sie das Bluetooth®-Gängen Gerät verbinden, wird die Musik automatisch wieder eingeschaltet.

Hinweis! Wenn der AUX-Modus aktiviert ist, ist der Lautsprecher Ihres angeschlossenen Geräts stummgeschaltet.

FEHLERBEHEBUNG:

„Mein Bluetooth®-Gängen Gerät kann nicht mit dem Gerät pairen.“

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist, bevor Sie mit dem Bluetooth®-Paarungsvorgang beginnen.
- Halten Sie das Gerät während des Paarungsvorgangs 1 m von Ihrem Bluetooth®-Gängen Gerät entfernt.
- Lassen Sie Ihr Bluetooth®-Gängen Gerät, Ihren Tablet-Computer oder ein anderes Bluetooth®-Gerät nach kompatiblen Bluetooth®-Geräten suchen. (Achten Sie darauf, dass Bluetooth® in Ihrem Gerät aktiviert ist.)
- Stellen Sie Bluetooth®-Gängen Gerät die Suche nach „**Rosseland BTS-200**“ ein. Sie sehen eine Liste der gefundenen Paring-anzeigen. Drücken Sie auf „**Rosseland BTS-200**“, um sie mit Ihrem Gerät zu verbinden.
- Wenn ein gasartiges Bluetooth® Gängen Gerät in Reichweite ist, wird das Gerät sich automatisch verbinden.

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ ROSELAND – СЪРУТА НА ПЪРСЪЦИ ВИСОКОГОВОРИТЕЛ RS-200 (RS-SV-BTSP01-B)

СЪДЪРЖАНИЕ

1) Съдържание на опаковката
2) Инструкции за безопасност
3) Използване на уреда

1) СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

- Устройство на пръсти
- Аудио кабел
- Ръководство за потребителя

2) ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Винаги изпълнявайте следните предпазни мерки, за да избегнете наранявания и щети, причинени от пожар, токов удар или повреди на устройството.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ИКОНИ

Забележка!
Следвайте инструкциите в ръководството за потребителя!

Предупреждение!
Предупреждение за потенциална опасност за живота и тежки наранявания!

Предупреждение! Риск от електрически удар
Предупреждение! Риск от електрически удар и опасност за живота и тежки наранявания!

Предупреждение! Риск от пожар
Предупреждение! Риск от пожар и опасност за живота и тежки наранявания!

Внимание! Увреждане на слуха
Внимание! За да избегнете увреждане на слуха, не слушайте за дълги периоди с висока сила на звука.

IPX5
Устойчива на пръскащата вода с ограничено налягане. Пазете от пръски. Пазете от пръски, идващи от произволна посока, с налягане 30 kPa на разстояние 3 метра в продължение на 3 минути.

Показва, че устройството за зареждане не е включено в комплекта.

Маркировка „СЕ“
Казва, че продуктът, продаван в Европа, е в съответствие с европейските директиви. Всички продукти с маркировка „СЕ“ са създадени за безопасност, здраве и опазване на околната среда.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ОТНОСНО ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА
ОЕЕО (Директива относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, приложимо в Европейския съюз)

Бракувани продукти и използвани батерии трябва да бъдат събирани отделно и да се рециклират, за да се намали количеството на отпадъците. Потребителят е отговорен за предаването на бракуваните продукти и батерии на определения за целта събирателен пункт, за да се гарантира, че бракуваните продукти и батерии се рециклират по начин, който не вреди на околната среда и здравето на хората. За повече информация относно начина, по който можете да предадете бракуваните продукти и батерии за рециклиране, моля свържете се с местните административни власти, службата за събиране на битовите отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

ОСЪЩЕСТВЯВАНЕ НА BLUETOOTH® ВРЪЗКА (СДВОРЯВАНЕ)

- При включване на уреда, LED индикаторът (3) на уреда мига в синьо и се чува глас, който съобщава, че уредът е в режим на сдвояване.
- Поддържайте Bluetooth® устройството и уреда на разстояние не повече от 1 м (3 фута) един от друг по време на сдвояването.
- Накарайте вашия мобилен телефон, таблет или стерео Bluetooth® устройство да търси налични Bluetooth® устройства. Изберете и се уверете, че „**Rosseland BTS-200**“ е ВКЛЮЧЕНО.
- Когато вашето Bluetooth® устройство намери уреда, изберете „**Rosseland BTS-200**“ от списъка с намерени устройства.
- Ще се чуе глас, който съобщава за успешно сдвояване. LED индикаторът (3) на уреда ще спре да мига и ще свети в синьо непрекъснато.
- Ако сдвоеното устройство Bluetooth® е в обхват, уредът ще се свърже автоматично.

ЗАБЕЛЕЖКА!

Ако искате да свържете уреда с друго устройство с Bluetooth®, първо трябва да го изключите от активното сдвоено устройство с Bluetooth®. Отворете в настройките на устройството, изберете „**Rosseland BTS-200**“ и изберете „прекъсване на връзката“ или „премахване на сдвояването“ (или подобна опция), за да изключите функцията Bluetooth®. Когато уредът не е бил сдвоен и/или няма активна сдвоена Bluetooth® връзка, повторете процедурата за сдвояване с (новото) устройство с Bluetooth®, което искате да свържете с уреда.

СВЪРЗВАНЕ НА ДВАМА УРЕДА (ИСТИНСКА БЕЗЖИЧНА СТЕРЕО ФУНКЦИЯ)

Уредът е оборудван с функцията TWS, с активирането на тази функция можете да свържете двата уреда **Rosseland**, за да работят едновременно.

За да активирате функцията TWS, се уверете, че и двата уреда са включени, и Bluetooth® на мобилното устройство е сдвоено.

За да свържете двата уреда, натиснете бутона Възпроизвеждане/Пауза (6), докато чуете звуков сигнал, който показва, че е готово за сдвояване. Повторете същата стъпка на втория, за да потвърдите успешното сдвояване на TWS. Сега можете да включите Bluetooth® на мобилното си устройство.

За да деактивирате функцията TWS, натиснете и задръжте бутона за възпроизвеждане/пауза (6) и ще чуете звуков сигнал.

Забележка! Ако уредите са били свързани с TWS, те ще се свържат автоматично при включване на захранването, освен ако TWS връзката не е била деактивирана.

КОНТРОЛИ

Музика

Ако искате да възпроизвеждате и/или спирате музика от свързаното устройство, отворете медийния плейър и натиснете възпроизвеждане/пауза. Ако устройството е свързано към уреда, музиката може да се контролира само чрез свързаното устройство.

НАСТРОЙКИ ЗА КОНТРОЛ НА ЗВУКА

- За да възпроизвеждате постоянно музика на високи, натиснете и задръжте бутона за увеличаване на звука (+) (**F**). Ще се чуе звуков сигнал, когато е достигнато максимално ниво на звука.
- За да увеличите силата на звука, натиснете и задръжте бутона + (**F**).
- За да намалите силата на звука, натиснете и задръжте бутона – (**H**).

Забележка! Ако аудио кабелът е включен по време на включването на уреда, той автоматично влиза в режим AUX.

Забележка! Когато имате входящо повикване, не можете да приемете или отхвърлите входящо повикване или да прекратите текущо повикване чрез уреда. Можете да бъде управлявано само чрез вашето свързано устройство.

Забележка! Ако слушате музика, тя ще продължи автоматично, когато имате входящо повикване. Когато режимът AUX е активиран, високоговорителят на свързаното устройство е изключен.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ:

„Моята устройство с интелигентен Bluetooth® не може да се сдвои“ с уреда.“

- Уверете се, че уредът е включен, преди да започнете процеса на сдвояване чрез Bluetooth®.
- По време на процеса на сдвояване дръжте уреда и устройството, поддържащо Bluetooth®, на разстояние не повече от 1 m (3 фута) един от друг.
- Уверете се, че функцията Bluetooth® е активирана на вашето устройство.
- Уверете се, че към уреда няма вече свързано друго устройство с Bluetooth® връзка.

„Мога да сдвоя моето устройство с Bluetooth®, с уреда, но не мога да чуя никакъв звук.“

- Активираното силата на звука на свързаното устройство с Bluetooth®.
- Уверете се, че вашето устройство поддържа правилния Bluetooth® профил: A2DP, AVRCP, HFP, HSP.

„Не мога да включа уреда в режим на Bluetooth® сдвояване.“

- Уверете се, че уредът не е свързан към други устройства.
- Повторете стъпките, описани по-горе в раздела „Осъществяване на Bluetooth® връзка (сдвояване)“.

„Мога да сдвоя моето устройство с Bluetooth®, с уреда, но не мога да чуя никакъв звук.“

- Уверете се, че вашето устройство поддържа същите Bluetooth® профили като уреда.
- Активирайте силата на звука на свързаното устройство с Bluetooth®.
- Уверете се, че вашето устройство поддържа правилния Bluetooth® профил: A2DP, AVRCP, HFP, HSP.

3) ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

Отворете внимателно опаковката, уверете се, че съдържанието е пълно, и дадете този уред на друго лице, предайте и тази ръководство. Запознайте се напълно с функциите и правилната експлоатация на уреда, преди да започнете да го използвате.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Уредът е водоустойчив и предназначен за употреба в тъмни и влажни помещения, както и на открито. Не потапяйте уреда във вода. Не използвайте уреда при температури, които падат под 0 °C или надвишават 45 °C (32 °F). Предпазвайте уреда от прах, влага и температурни колебания. Не оставяйте уреда на пряка слънчева светлина, източници на топлина, влажни или прашни места.

Не използвайте уреда, ако той или захранващият кабел са повредени. Ако уредът не работи правилно, се консултирайте с упълномощен сервизен център. Не се опитвайте сами да ремонтирате уреда, тъй като това ще анулира гаранцията.

Не използвайте уреда, ако сте с отворена рана или имате инфекция в ухото

KONTROLE

Glazba

Ako želite pomoću pustiti i/ili pauzirati glazbu s povezanog aparata, otvorite medij player i pritisnite play/pauze. LED indikator (D) uređaja će trepnuti plavo tijekom reproduciranja glazbe.

- Za reproduciranje/pauziranje glazbe, jednom pritisnite gumb (C).
- Za brzo premotavanje naprijed, pritisnite i zadržite gumb – (F). Kada se postigne maksimalna glasnoća, oglasit će se zvuk.
- Da biste smanjili glasnoću, pritisnite i zadržite gumb – (H). Kada se dosegne minimalna glasnoća, zvuk se isključuje.
- Za prijelaz na sljedeću pjesmu, jednom pritisnite gumb + (F).

Pozivanje

- Za prihvaćanje dolaznog poziva pritisnite kratko gumb za reprodukciju/ pauziranje (C). Tijekom dolaznog poziva jednom pritisnite gumb za reprodukciju/ pauziranje (C).
- Za odbijanje dolaznog poziva jednom pritisnite gumb za reprodukciju/ pauziranje (C) tijekom dolaznog poziva. Cca 1 sec će zvuk koji označava da je poziv odbijen.

Napomena! Umrlježi podešena funkcija prebačaja poziva. Ne podržava automatski povezi/vidno aplikacije.

AUX ULAZNI PRIKLJUČAK

- Pažljivo izvadite uređaj iz kutije.
- Pažljivo uspite svoj AUX kabel (G) u AUX priključak (G) uređaja. Kada je uspješno, uređaj će automatski prebaciti u način rada AUX. Ako ne, pritisnite gumb za promjenu načina rada (C) dok se ne prebaci u željeni način.
- Za biste smanjili glasnoću, pritisnite i zadržite gumb – (H). Kada se dosegne minimalna glasnoća, uređaj će se isključiti.

Napomena! Ako je AUX kabel (uključen u tijelom napajanja uređaja, automatski će prebaciti u AUX način rada.

Napomena! Za pauziranje glazbe na uređaju, glazba se neće zaustaviti u vašem medij playeru.

Napomena! Kada uređaj nije u upotrebi, ne možete prihvatiti ili odbiti dolazni poziv niti prekinuti poziv koji je u tijeku putem uređaja. Njime se može upravljati samo putem povezanog aparata.

Napomena! Ovisno o vrsti aparata koji je povezan, neke funkcije možda neće biti podržane putem uređaja. Kada zaustavite pauzu, glazba će se automatski nastaviti na povezanom aparatu ili uređaju.

RJEŠAVANJE PROBLEMA:

Ako uređaj u vezi s glazbom ili pozivima ne funkcionira, slijedite ove upute:

- Provjerite je li uređaj UKLJUČEN prije početka postupka Bluetooth® uparivanja.
- Provjerite postoje li aparat/uređaj i aparat s omogućenom Bluetooth® funkcijom dobro na istom području. Uređaj može doći do 10 metara (33 stopa) udaljenosti prijenosa aparata.
- Provjerite je li aparat/uređaj Bluetooth® omogućena na vašem aparatu.
- Uvjerite se da nijedan drugi aparat s omogućenom Bluetooth® funkcijom nije već povezan s uređajem.

„Mogu upariti svoj aparat s omogućenom Bluetooth® funkcijom s uređajem, ali ne čujem nikakvu glazbu.“

- Uključite jačinu zvuka na svom povezanom aparatu s omogućenom Bluetooth® funkcijom.
- Provjerite podržava li vaš aparat s omogućenom Bluetooth® funkcijom opcijom Bluetooth® profil: A2DP, AVRCP, HFP, HSP.

„Ne mogu povezati uređaj s nečim radi za Bluetooth® uparivanje.“

- Provjerite je li uređaj UKLJUČEN prije početka postupka Bluetooth® uparivanja.
- Provjerite koradar dobijate upute pod „Uparivanje Bluetooth® veze sparivanje“.

„Ne mogu uspostaviti veza između dva uređaja.“

- Pazite da međusobno povezujete dva **ista** modela.
- Pazite da je na oba uređaja uključena funkcija za uparivanje.
- Pazite da je Bluetooth® funkcija na oba uređaja UKLJUČENA.
- Tijekom da se uparivanje odvija, pazite da uređaji nisu međusobno udaljeni.
- Napomena: ta veza se može uspostaviti samo ako je udaljenost između uređaja manja od 1 metra.

„Povezan sam uređaj sa svojim pametnim telefonom ili računalom putem AUX kabela, ali ne čujem glazbu.“

- Uključite jačinu zvuka na svom uređaju.
- Uključite jačinu zvuka na svom povezanom aparatu.

ČIŠĆENJE UREĐAJA

Prvotno i redovito čistite uređaj suhom krpom ili sličnim.

- Nikada ne koristite otapala ili abrazivna sredstva.
- Uvjerite se da je uređaj potpuno suh prije nego što ga koristite.
- Uređaj čistite samo suhom krpom.

Napomena! Ako ne koristite uređaj duže vrijeme, izvadite baterije iz uređaja.

ODLAGANJE

Ovaj proizvod ne smije se odlagati s kućnim otpadom.

- Odložite uređaj na prikladno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja.
- Za više informacija o recikliranju ovog proizvoda kontaktirajte svoj lokalni ured, prodavača ili službu za odlaganje kućnog otpada.

TEHNIČKI PODACI

- Bluetooth® 5.3
- Bluetooth® profili: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Snaga prijemnika: Klasa 2
- Raspon djelovanja: do 10 m
- Radna frekvencija: 2402 – 2480 MHz
- Maksimalna emitirana radiofrekvencijska snaga: 0.648 dBm (1.16 mW)
- Zvučnik: 2 x 8 W = 16 W, 3Ω
- Promjer zvučnika: 2 x 52 mm
- Dostupna frekvencija: 20 – 20 kHz
- Omjer S/N: >80dB
- Opetljivost zvučnika: 100 dB ±3 dB

- Integrirani višenamjenski mikrofon
- Baterija: 5.000 mAh Li-Ion (18,5 Wh), ugrađena
- Vrijeme rada: 10 sati – 1,0 A max.
- Vrijeme punjenja: 5 sati – 1,0 A max.
- Kabel za punjenje: USB-C na USB-A
- Indikatori za stanje baterije: 3 x LED
- Vrijeme reprodukcije do 20 sati *at 70 % glasnoće
- AUX ulazni priključak: 3,5 mm
- AUX kabel: 3,5 -> 3,5 mm, ± 50 cm
- Težina uređaja: 0,32 kg
- Dimenzije: 9,5 x 9,5 x 21 cm
- Težina: ± 832 g

Sav sadržaj i specifikacije spomenuti u ovom priručniku podliježu su promjenama bez prethodne najave.

UPUTE ZA ZBRINJAVANJE

ISTRUZIONI PER LA TUTELA DELL'AMBIENTE
ERACE, direttiva relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

INFORMAZIONI DI CARATTERE GENERALE

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro. In caso di cessione del dispositivo a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso. Utilizzare il dispositivo unicamente in conformità alle istruzioni fornite nel presente manuale utente.

Tenere il dispositivo e il cavo di alimentazione fuori della portata di bambini con meno di 8 anni.

Il dispositivo è destinato a uso domestico o simile, non professionale.

AVVERTENZA! Non usare il dispositivo se mostra segni di manomissione del rivestimento.

INFORMAZIONI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA GENERALE

- Utilizzare il dispositivo soltanto per lo scopo previsto.
- L'uso improprio è potenzialmente dannoso e pericoloso.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Tenere i bambini sotto stretta sorveglianza per impedire loro di utilizzare il dispositivo come un giocattolo.
- Non consentire ai bambini di pulire o sottoporre a manutenzione il dispositivo senza supervisione.
- Prima dell'uso, controllare eventuali danni esterni visibili sul dispositivo. Non azionare il dispositivo se danneggiato.
- Non sottoporre il dispositivo a urti violenti.
- Non esporre il dispositivo a temperature sfavorevoli. Sollecitazioni, impatti o cadute, anche da altezza ridotta, possono causare danni al dispositivo.
- Non utilizzare o ricaricare il dispositivo in ambiente soggetto a forte elettricità statica o in presenza di gas.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di materiali infiammabili.
- Non esporre il dispositivo a fonti di calore eccessivo come luce diretta del sole, fiamme libere (ad es. piani cottura).
- Non esporre il dispositivo a condizioni estreme di caldo, freddo, umidità, umidità eccessiva o ambienti corrosivi.
- Non esporre il dispositivo a pericolo di spruzzi d'acqua (IPX5), non deve essere comunque utilizzato in prossimità di acqua o altri liquidi (come bevande).
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di caduta in acqua o in altri tipi di liquidi. **Disconnettere il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e portare il dispositivo a un'officina autorizzata. La penetrazione di acqua, umidità e altro materiale può causare cortocircuiti elettrici.**
- In caso di esposizione del dispositivo a spruzzi d'acqua, asciugarlo accuratamente con un panno morbido e non utilizzarlo fino a quando non è completamente asciutto.
- Il dispositivo deve essere immediatamente in caso di danni al dispositivo causati da materia estranea che penetri nel dispositivo (ad esempio liquidi o polvere) o se il dispositivo è stato esposto a condizioni ambientali sfavorevoli (ad esempio pioggia, umidità, temperatura elevata).
- Non utilizzare il dispositivo se presenta danni al cavo di ricarica.
- Non ricaricare il dispositivo se presenta danni al cavo di ricarica o altri danneggiamenti.
- Assicurarsi che il cavo di ricarica non possa essere calpestato o schiacciato. Non lasciare che il cavo di ricarica venga appeso su spigoli vivi e tenerlo lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Assicurarsi che il dispositivo e il cavo di ricarica non vengano a contatto con fonti di calore, quali piastre di cottura o fiamme libere.
- Completata la ricarica, scollegare sempre il relativo cavo dal dispositivo e dall'alimentazione (presa elettrica).
- Non lasciare il caricatore o il dispositivo incustoditi durante la ricarica.
- Non utilizzare il dispositivo durante temporali, scossa elettrica, incendio e danni al dispositivo e agli apparecchi collegati nell'aperto dalla spina di carica USB né in altre aperte e scariche.
- La batteria ricaricabile integrata non deve essere sostituita dall'utente.

AVVERTENZA! Non aprire la struttura in quanto ciò potrebbe causare scossa elettrica!

AVVERTENZA! Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi e non utilizzarlo in presenza di pioggia o in caso di acqua.

Non toccare, gettare o smontare il dispositivo; ciò può danneggiare la batteria.

AVVERTENZA! Il danneggiamento dell'involucro e la perforazione del dispositivo può provocare esplosioni o incendi!

- Non utilizzare il dispositivo a temperature inferiori a 0 °C o superiori a 45 °C (+ 3°C). Il dispositivo è destinato all'uso a clima da temperato a tropicale con temperatura e non funziona quando oltre questi range.
- Il dispositivo emette onde radio e può interferire dalle onde della batteria. Indossare quanti protettivi quando si maneggiano batterie che perdono. Evitare il contatto del fluido con la pelle e gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area con acqua e sapone e consultare un medico se necessario.

AVVERTENZA!

- Non utilizzare il dispositivo nel fuoco in quanto possono esplodere!
- Non smaltire il dispositivo nei rifiuti domestici. Portarlo alla vostra stazione ecologica locale. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

AVVERTENZA! Non coprire il dispositivo e il cavo di ricarica con materiali infiammabili. Non utilizzare il dispositivo se presenta surriscaldamento ed eventuali rischi di incendio.

3) UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Aprire l'imballaggio con cautela prima di estrarre il dispositivo. Estrarre il dispositivo dalla confezione. Rimuovere eventuali adesivi, pellicole protettive e

ISTRUZIONI PER LA TUTELA DELL'AMBIENTE
ERACE, direttiva relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

INFORMAZIONI DI CARATTERE GENERALE

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro. In caso di cessione del dispositivo a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso. Utilizzare il dispositivo unicamente in conformità alle istruzioni fornite nel presente manuale utente.

Tenere il dispositivo e il cavo di alimentazione fuori della portata di bambini con meno di 8 anni.

Il dispositivo è destinato a uso domestico o simile, non professionale.

AVVERTENZA! Non usare il dispositivo se mostra segni di manomissione del rivestimento.

INFORMAZIONI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA GENERALE

- Utilizzare il dispositivo soltanto per lo scopo previsto.
- L'uso improprio è potenzialmente dannoso e pericoloso.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Tenere i bambini sotto stretta sorveglianza per impedire loro di utilizzare il dispositivo come un giocattolo.
- Non consentire ai bambini di pulire o sottoporre a manutenzione il dispositivo senza supervisione.
- Prima dell'uso, controllare eventuali danni esterni visibili sul dispositivo. Non azionare il dispositivo se danneggiato.
- Non sottoporre il dispositivo a urti violenti.
- Non esporre il dispositivo a temperature sfavorevoli. Sollecitazioni, impatti o cadute, anche da altezza ridotta, possono causare danni al dispositivo.
- Non utilizzare o ricaricare il dispositivo in ambiente soggetto a forte elettricità statica o in presenza di gas.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di materiali infiammabili.
- Non esporre il dispositivo a fonti di calore eccessivo come luce diretta del sole, fiamme libere (ad es. piani cottura).
- Non esporre il dispositivo a condizioni estreme di caldo, freddo, umidità, umidità eccessiva o ambienti corrosivi.
- Non esporre il dispositivo a pericolo di spruzzi d'acqua (IPX5), non deve comunque essere utilizzato in prossimità di acqua o altri liquidi (come bevande).
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di caduta in acqua o in altri tipi di liquidi. **Disconnettere il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e portare il dispositivo a un'officina autorizzata. La penetrazione di acqua, umidità e altro materiale può causare cortocircuiti elettrici.**
- In caso di esposizione del dispositivo a spruzzi d'acqua, asciugarlo accuratamente con un panno morbido e non utilizzarlo fino a quando non è completamente asciutto.
- Il dispositivo deve essere immediatamente in caso di danni al dispositivo causati da materia estranea che penetri nel dispositivo (ad esempio liquidi o polvere) o se il dispositivo è stato esposto a condizioni ambientali sfavorevoli (ad esempio pioggia, umidità, temperatura elevata).
- Non utilizzare il dispositivo se presenta danni al cavo di ricarica.
- Non ricaricare il dispositivo se presenta danni al cavo di ricarica o altri danneggiamenti.
- Assicurarsi che il cavo di ricarica non possa essere calpestato o schiacciato. Non lasciare che il cavo di ricarica venga appeso su spigoli vivi e tenerlo lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Assicurarsi che il dispositivo e il cavo di ricarica non vengano a contatto con fonti di calore, quali piastre di cottura o fiamme libere.
- Completata la ricarica, scollegare sempre il relativo cavo dal dispositivo e dall'alimentazione (presa elettrica).
- Non lasciare il caricatore o il dispositivo incustoditi durante la ricarica.
- Non utilizzare il dispositivo durante temporali, scossa elettrica, incendio e danni al dispositivo e agli apparecchi collegati nell'aperto dalla spina di carica USB né in altre aperte e scariche.
- La batteria ricaricabile integrata non deve essere sostituita dall'utente.

AVVERTENZA! Non aprire la struttura in quanto ciò potrebbe causare scossa elettrica!

AVVERTENZA! Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi e non utilizzarlo in presenza di pioggia o in caso di acqua.

Non toccare, gettare o smontare il dispositivo; ciò può danneggiare la batteria.

AVVERTENZA! Il danneggiamento dell'involucro e la perforazione del dispositivo può provocare esplosioni o incendi!

- Non utilizzare il dispositivo a temperature inferiori a 0 °C o superiori a 45 °C (+ 3°C). Il dispositivo è destinato all'uso a clima da temperato a tropicale con temperatura e non funziona quando oltre questi range.
- Il dispositivo emette onde radio e può interferire dalle onde della batteria. Indossare quanti protettivi quando si maneggiano batterie che perdono. Evitare il contatto del fluido con la pelle e gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area con acqua e sapone e consultare un medico se necessario.

AVVERTENZA!

- Non utilizzare il dispositivo nel fuoco in quanto possono esplodere!
- Non smaltire il dispositivo nei rifiuti domestici. Portarlo alla vostra stazione ecologica locale. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

AVVERTENZA! Non coprire il dispositivo e il cavo di ricarica con materiali infiammabili. Non utilizzare il dispositivo se presenta surriscaldamento ed eventuali rischi di incendio.

3) UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Aprire l'imballaggio con cautela prima di estrarre il dispositivo. Estrarre il dispositivo dalla confezione. Rimuovere eventuali adesivi, pellicole protettive e

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi,
Dayers Europe B.V.
Geert Schollenbaan 12
1687 CJ, Wogmum
Nederland

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:
Descrizione e modello: ROSELAND – ES 300
Numero di articolo: RS-SY-BTSP01-B

è conforme alla direttiva sulle restrizioni nell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS): 2011/65/EU e direttiva di modifica (UE) 2015/863

e agli standard a cui è dichiarata conformità.

RED:
EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08)
EN 55032:2015 + A11:2020
EN 55035:2017 + A11:2020
EN 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A2:2021
EN 62479:2010

Luogo: Wogmum
Data di emissione: 01-11-2023
Dayers Europe B.V.

Nome della firma autorizzata:
R. van der Eist
Carica: Direttore esecutivo

La dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: https://dayers.eu/doc

4) GLI ACCESSORI/ESPANSIONI

Come accessori/espansioni sono disponibili:

- Cavo di ricarica USB-C
- Cavo AUX

5) ASSISTENZA

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato più vicino.

6) GARANZIA

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato più vicino.

7) SMALTIMENTO

Non smaltire il dispositivo nei rifiuti domestici. Portarlo alla vostra stazione ecologica locale. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

AVVERTENZA! Non coprire il dispositivo e il cavo di ricarica con materiali infiammabili. Non utilizzare il dispositivo se presenta surriscaldamento ed eventuali rischi di incendio.

3) UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Aprire l'imballaggio con cautela prima di estrarre il dispositivo. Estrarre il dispositivo dalla confezione. Rimuovere eventuali adesivi, pellicole protettive e

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA

Noi,
Dayers Europe B.V.
Geert Schollenbaan 12
1687 CJ Wogmum
Paesi Bassi

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:
Descrizione e modello: ROSELAND – ES 300
N. modello prodotto: RS-SY-BTSP01-B

è conforme alla direttiva sulle restrizioni nell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS): 2011/65/EU e direttiva di modifica (UE) 2015/863

4) ACCESSORI

Come accessori sono disponibili:

- Cavo di ricarica USB-C
- Cavo AUX

5) ASSISTENZA

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato più vicino.

6) GARANZIA

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato più vicino.

7) SMALTIMENTO

Non smaltire il dispositivo nei rifiuti domestici. Portarlo alla vostra stazione ecologica locale. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

8) GARANZIA

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato più vicino.

9) SMALTIMENTO

Non smaltire il dispositivo nei rifiuti domestici. Portarlo alla vostra stazione ecologica locale. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

10) (IT) MANUALE UTENTE: ROSELAND – ALTOPARLANTE ANTISPRUZZO RS-2000 (RS-SV-BTSP01-B)

INDICE:

1) Contenuto della confezione
2) Istruzioni di sicurezza
3) Utilizzo del dispositivo
4) Caratteristiche e specifiche
5) Assistenza
6) Garanzia
7) Smaltimento

1) CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Altoparlante antispruzzo
- Cavo di ricarica USB-C
- Cavo AUX
- Tracolla
- Manuale utente

2) ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Adottare sempre le seguenti precauzioni di base prima di utilizzare il dispositivo, per evitare lesioni e danni:

SPIEGAZIONE DELLE ICONE UTILIZZATE

Osservazione!
Segnala le istruzioni del manuale utente!

Avvertenza!
Avvertenza per potenziale pericolo di vita e/o gravi lesioni irreversibili!

Avvertenza! Rischio di scosse elettriche
Avvertenza per potenziale rischio di morte e/o gravi lesioni irreversibili!

Avvertenza! Rischio di soffocamento
Avvertenza per potenziale pericolo di vita e/o gravi lesioni irreversibili!

Avvertenza! Possibili danni all'udito
Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi di tempo.

IPX5
Questo dispositivo è resistente agli spruzzi d'acqua secondo lo standard IPX5. Tuttavia, non deve essere esposto a pioggia o acqua.

IPX7
Questo dispositivo è resistente all'immersione in acqua secondo lo standard IPX7. Tuttavia, non deve essere esposto a pioggia o acqua.

Caratteristiche e specifiche:

- Bluetooth® 5.3
- Bluetooth® profili: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Potenza di trasmissione: Classe II
- Potenza di trasmissione: ≤ 10 m
- Frequenza di funzionamento: 2402 – 2480 MHz
- Potenza massima di trasmissione: ≤ 0,64 dBm (1,07 mW)
- Altoparlanti: 2x 3W = 16 W, 3Ω
- Diametro altoparlanti: 2 x 52 mm
- Ø 57 mm
- Sensibilità altoparlanti: 100 dB
- Hz – 20 kHz
- Rapporto segnale/rumore: >80dB
- Sensibilità: 100 dB ±3 dB
- Gestione del volume: 15 livelli
- Microfono: 1 x 500 mAh Li-Ion (18,5 Wh), integrato
- Batteria: 5.000 mAh Li-Ion (18,5 Wh), integrata
- Tempo di riproduzione: fino a 20 ore *at 70% di volume
- Tempo di ricarica: 4,5 ore
- Caricabatterie: 5 V ⎓ 1 A max.
- Cavo AUX: 3,5 -> 3,5 mm, ± 50 cm
- Cavo di ricarica: USB-C a USB-A, ± 50 cm
- Dimensioni: 9,5 x 9,5 x 21 cm
- Peso: ± 832 g

Alle in dice bandelning vermelde informatie en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

MILIEUVOORSCHRIFTEN

AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur die van toepassing is

Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en componenten die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.

Aan het einde van de levensduur mag dit product niet afgevoerd worden via de reguliere, ongesorteerde afvalstroom, maar moet het voor inzameling bij een aangewezen verzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking wijst hierop.

De materialen zijn herbruikbaar volgens hun aanduiding. Door hergebruik, terugwinning van materiaal of andere vormen van hergebruik van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. U bent verplicht om elektronische apparatuur die niet meer in gebruik is, op de gemeentelijke recyclagepunten te deponeren.

Verwijder alle persoonlijke gegevens op het apparaat voordat het apparaat op de gemeentelijke recyclagepunten te deponeren.

Verwijder indien nodig de oplaadbare batterijen of batterijen die niet door het apparaat zijn beschermd, voordat u het apparaat naar een inzamelpunt brengt.

Als u twijfelt, neem dan contact op met de gemeentelijke instanties voor afvalverwerking.

OPMERKING! Het verwijderen van de batterijen is alleen bedoeld voor het einde van de levensduur van het product.

OPMERKING! Gooi batterijen niet weg met het huishoudelijk afval. Breng lege batterijen naar een inzamelpunt voor recycling. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over de inzamelpunten.

3) GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Om de verpakking voorzichtig en haal het apparaat eruit. Haal het apparaat uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het

ISTRUZIONI PER LA TUTELA DELL'AMBIENTE
ERACE, direttiva relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

INFORMAZIONI DI CARATTERE GENERALE

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro. In caso di cessione del dispositivo a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso. Utilizzare il dispositivo unicamente in conformità alle istruzioni fornite nel presente manuale utente.

Tenere il dispositivo e il cavo di alimentazione fuori della portata di bambini con meno di 8 anni.

Il dispositivo è destinato a uso domestico o simile, non professionale.

AVVERTENZA! Non usare il dispositivo se mostra segni di manomissione del rivestimento.

INFORMAZIONI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA GENERALE

- Utilizzare il dispositivo soltanto per lo scopo previsto.
- L'uso improprio è potenzialmente dannoso e pericoloso.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Tenere i bambini sotto stretta sorveglianza per impedire loro di utilizzare il dispositivo come un giocattolo.
- Non consentire ai bambini di pulire o sottoporre a manutenzione il dispositivo senza supervisione.
- Prima dell'uso, controllare eventuali danni esterni visibili sul dispositivo. Non azionare il dispositivo se danneggiato.
- Non sottoporre il dispositivo a urti violenti.
- Non esporre il dispositivo a temperature sfavorevoli. Sollecitazioni, impatti o cadute, anche da altezza ridotta, possono causare danni al dispositivo.
- Non utilizzare o ricaricare il dispositivo in ambiente soggetto a forte elettricità statica o in presenza di gas.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di materiali infiammabili.
- Non esporre il dispositivo a fonti di calore eccessivo come luce diretta del sole, fiamme libere (ad es. piani cottura).
- Non esporre il dispositivo a condizioni estreme di caldo, freddo, umidità, umidità eccessiva o ambienti corrosivi.
- Non esporre il dispositivo a pericolo di spruzzi d'acqua (IPX5), non deve comunque essere utilizzato in prossimità di acqua o altri liquidi (come bevande).
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di caduta in acqua o in altri tipi di liquidi. **Disconnettere il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e portare il dispositivo a un'officina autorizzata. La penetrazione di acqua, umidità e altro materiale può causare cortocircuiti elettrici.**
- In caso di esposizione del dispositivo a spruzzi d'acqua, asciugarlo accuratamente con un panno morbido e non utilizzarlo fino a quando non è completamente asciutto.
- Il dispositivo deve essere immediatamente in caso di danni al dispositivo causati da materia estranea che penetri nel dispositivo (ad esempio liquidi o polvere) o se il dispositivo è stato esposto a condizioni ambientali sfavorevoli (ad esempio pioggia, umidità, temperatura elevata).
- Non utilizzare il dispositivo se presenta danni al cavo di ricarica.
- Non ricaricare il dispositivo se presenta danni al cavo di ricarica o altri danneggiamenti.
- Assicurarsi che il cavo di ricarica non possa essere calpestato o schiacciato. Non lasciare che il cavo di ricarica venga appeso su spigoli vivi e tenerlo lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Assicurarsi che il dispositivo e il cavo di ricarica non vengano a contatto con fonti di calore, quali piastre di cottura o fiamme libere.
- Completata la ricarica, scollegare sempre il relativo cavo dal dispositivo e dall'alimentazione (presa elettrica).
- Non lasciare il caricatore o il dispositivo incustoditi durante la ricarica.
- Non utilizzare il dispositivo durante temporali, scossa elettrica, incendio e danni al dispositivo e agli apparecchi collegati nell'aperto dalla spina di carica USB né in altre aperte e scariche.
- La batteria ricaricabile integrata non deve essere sostituita dall'utente.

AVVERTENZA! Non aprire la struttura in quanto ciò potrebbe causare scossa elettrica!

AVVERTENZA! Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi e non utilizzarlo in presenza di pioggia o in caso di acqua.

Non toccare, gettare o smontare il dispositivo; ciò può danneggiare la batteria.

AVVERTENZA! Il danneggiamento dell'involucro e la perforazione del dispositivo può provocare esplosioni o incendi!

- Non utilizzare il dispositivo a temperature inferiori a 0 °C o superiori a 45 °C (+ 3°C). Il dispositivo è destinato all'uso a clima da temperato a tropicale con temperatura e non funziona quando oltre questi range.
- Il dispositivo emette onde radio e può interferire dalle onde della batteria. Indossare quanti protettivi quando si maneggiano batterie che perdono. Evitare il contatto del fluido con la pelle e gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area con acqua e sapone e consultare un medico se necessario.

AVVERTENZA!

- Non utilizzare il dispositivo nel fuoco in quanto possono esplodere!
- Non smaltire il dispositivo nei rifiuti domestici. Portarlo alla vostra stazione ecologica locale. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

AVVERTENZA! Non coprire il dispositivo e il cavo di ricarica con materiali infiammabili. Non utilizzare il dispositivo se presenta surriscaldamento ed eventuali rischi di incendio.

3) UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Aprire l'imballaggio con cautela prima di estrarre il dispositivo. Estrarre il dispositivo dalla confezione. Rimuovere eventuali adesivi, pellicole protettive e

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi,
Dayers Europe B.V.
Geert Schollenbaan 12
1687 CJ Wogmum
Nederland

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:
Descrizione e modello: ROSELAND – BOOMBOX RS-2000
Numero di articolo: RS-SV-BTSP01-B

è conforme alla direttiva sulle restrizioni nell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS): 2011/65/EU e direttiva di modifica (UE) 2015/863

e agli standard a cui è dichiarata conformità.

RED:
EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08)
EN 55032:2015 + A11:2020
EN 55035:2017 + A11:2020
EN 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A2:2021
EN 62479:2010

Luogo: Wogmum
Data di emissione: 01-11-2023
Dayers Europe B.V.

Nome della firma autorizzata:
R. van der Eist
Carica: Direttore esecutivo

La dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: https://dayers.eu/doc

4) GLI ACCESSORI/ESPANSIONI

Come accessori/espansioni sono disponibili:

- Cavo di ricarica USB-C
- Cavo AUX

5) ASSISTENZA

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato più vicino.

6) GARANZIA

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato più vicino.

7) SMALTIMENTO

Non smaltire il dispositivo nei rifiuti domestici. Portarlo alla vostra stazione ecologica locale. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

8) GARANZIA

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o il centro di assistenza autorizzato più vicino.

9) SMALTIMENTO

Non smaltire il dispositivo nei rifiuti domestici. Portarlo alla vostra stazione ecologica locale. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

10) (IT) MANUALE UTENTE: ROSELAND – ALTOPARLANTE BOOMBOX RS-2000 (RS-SV-BTSP01-B)

INDICE:

1) Contenuto della confezione
2) Istruzioni di sicurezza
3) Utilizzo del dispositivo
4) Caratteristiche e specifiche
5) Assistenza
6) Garanzia
7) Smaltimento
8) Garanzia
9) Smaltimento

1) CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Altoparlante
- Cavo di ricarica USB-C
- Cavo AUX
- Manuale utente

2) ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Adottare sempre le seguenti precauzioni di base prima di utilizzare il dispositivo, per evitare lesioni e danni:

SPIEGAZIONE DELLE ICONE UTILIZZATE

Osservazione!
Segnala le istruzioni del manuale utente!

Avvertenza!
Avvertenza per potenziale pericolo di vita e/o gravi lesioni irreversibili!

Avvertenza! Rischio di scosse elettriche
Avvertenza per potenziale rischio di morte e/o gravi lesioni irreversibili!

Avvertenza! Rischio di soffocamento
Avvertenza per potenziale pericolo di vita e/o gravi lesioni irreversibili!

Avvertenza! Possibili danni all'udito
Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi di tempo.

IPX5
Questo dispositivo è resistente agli spruzzi d'acqua secondo lo standard IPX5. Tuttavia, non deve essere esposto a pioggia o acqua.

IPX7
Questo dispositivo è resistente all'immersione in acqua secondo lo standard IPX7. Tuttavia, non deve essere esposto a pioggia o acqua.

Caratteristiche e specifiche:

- Bluetooth® 5.3
- Bluetooth® profili: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Potenza di trasmissione: Classe II
- Potenza di trasmissione: ≤ 10 m
- Frequenza di funzionamento: 2402 – 2480 MHz
- Potenza massima di trasmissione: ≤ 0,64 dBm (1,07 mW)
- Altoparlanti: 2x 3W = 16 W, 3Ω
- Diametro altoparlanti: 2 x 52 mm
- Ø 57 mm
- Sensibilità altoparlanti: 100 dB
- Hz – 20 kHz
- Rapporto segnale/rumore: >80dB
- Sensibilità: 100 dB ±3 dB
- Gestione del volume: 15 livelli
- microfono
- Batteria: 5.000 mAh Li-Ion (18,5 Wh), integrata
- Tempo di riproduzione: fino a 20 ore *at 70% di volume
- Tempo di ricarica: 4,5 ore
- Caricabatterie: 5 V ⎓ 1 A max.
- Cavo AUX: 3,5 -> 3,5 mm, ± 50 cm
- Cavo di ricarica: USB-C a USB-A, ± 50 cm
- Dimensioni: 9,5 x 9,5 x 21 cm
- Peso: ± 832 g

Alle in deze bandelning vermelde informatie en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

MILIEUVOORSCHRIFTEN

AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur die van toepassing is

Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en componenten die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.

Aan het einde van de levensduur mag dit product niet afgevoerd worden via de reguliere, ongesorteerde afvalstroom, maar moet het voor